

VERBALFORSLAG 2014

Helse- og sosialkomiteen

DEL 3 – BYDELENE

GENERELT

H1 Avvikling av bydelsutvalgene

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet fremme en sak om avvikling av bydelsutvalgene fra neste kommunestyreperiode.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H2 Reduksjon av antall bydeler

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet fremme en bystyresak om en forvaltningsreform som reduserer antall bydeler til ti.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H3 Overføring av økonomisk ansvar for eldreomsorgstjenestene fra bydelsutvalgene til bystyret

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Styringen av og det økonomiske ansvaret for eldreomsorgstjenestene overføres fra bydelsutvalgenes budsjettbehandling til bystyrets budsjettbehandling.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H4 Sak om velferdsteknologi innen pleie og omsorgssektoren

Finanskomiteens behandling:

A, F og SV foreslo:

Byrådet legger i 2014 frem en sak om satsing på velferdsteknologi innen pleie- og omsorgssektoren i Oslo kommune. Saken skal inneholde en evaluering av velferdsteknologi som benyttes i dag og forslag til ny teknologi som kan bidra til øke kvaliteten på pleien som tilbys brukerne og bedre de ansattes arbeidsvilkår.

Votering:

A, F og SVs forslag ble enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

A, F og SVs forslag ble enstemmig vedtatt.

H5 Overføring av finansiering mv. av eldresentrene fra bydelene til Helseetaten

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet overføre finansiering, utbygging og avtaler fra bydelene for alle eldresentrene til Helseetaten.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H6 Videreføre ordning med tilskudd til eldresentre

Bystyrets behandling:

H, V, F og KrF foreslo:

Byrådet bes videreføre ordningen med tilskudd til eldresentre som ble vedtatt i forbindelse med budsjett for 2013.

Votering:

H, V, F og KrF forslag ble vedtatt mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H7 Ingen kutt i bydelene

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Det gjennomføres ikke kutt i bydelsbudsjettene i form av rammereduksjoner i 2014.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H8 Bydelene fritas fra framføring av merforbruk fra tidligere år

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bydelene fritas fra framføring av merforbruk fra tidligere år. Merforbruket til og med 2013 dekkes av bykassen og trekkes ikke fra bydelenes budsjettrammer for 2014.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H9 Kriterieordningen

Finanskomiteens behandling:

SV og MDG foreslo:

Byrådet bes legge frem en sak for bystyret hvor kriterieordningen for tildeling til bydelene revurderes med tanke på å inkludere støyplager, andelen innbyggere med psykiske lidelser og multidiagnoser i befolkningen, samt bydelenes samlede parkareal, i ordningen. Dette for å sikre en mer rettferdig fordeling av midlene til bydelene og gi litt større økonomisk handlefrihet.

Votering:

SV og MDGs forslag fikk 3 stemmer (SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

SV og MDGs forslag ble forkastet mot 7 stemmer (SV, R og MDG).

FO1 Helse, sosial og nærmiljø

H10 (8.1.1) Mottak av flyktninger

Byrådet foreslo:

Oslo kommune tar imot 500 flyktninger i 2014.

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Oslo kommune tar i mot 0 flyktninger i 2014.

Votering:

Byrådets forslag ble tiltrådt mot 1 stemme (F) som stemte for eget forslag.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble vedtatt mot 4 stemmer (F) som stemte for eget forslag.

H11 Flyktninger som flytter under integreringsperioden

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber regjeringen fremme de nødvendige forslag slik at flyktninger som blir bosatt i andre kommuner ikke skal ha mulighet til å flytte til Oslo under integreringsperioden på fem år når staten betaler integreringstilskudd til bostedskommunen. Flyktninger og deres familier som har hovedinntekten fra lønnet arbeid skal ikke berøres av forbudet.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H12 Integreringstilskuddet skal følge den enkelte flyktning

Bystyrets behandling:

H, V, F og KrF foreslo:

Bystyret ber regjeringen sørge for at integreringstilskuddet følger den enkelte flyktning, slik at dersom en velger å flytte fra kommunen de i utgangspunktet er bosatt, vil tilskuddet automatisk flyttes og tilfaller den kommunen som har de reelle kostnadene ved bosetting. Det må også innskjerpes overfor kommunene at de følger opp bosatte flyktninger slik at det registreres dersom de velger å flytte ut av kommunen.

Votering:

H, V, F og KrFs forslag ble vedtatt mot 21 stemmer (A og MDG).

H13 Introduksjonsprogrammet

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A og SV foreslo:

Byrådet bes sørge for bedre undervisning i pasientrettet helseinformasjon i introduksjonsprogrammet.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble tiltrådt mot 6 stemmer (H, V og KrF).

Bystyrets behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble vedtatt mot 28 stemmer (H, V og KrF).

H14 Voksenopplæring

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes legge frem en sak om voksenopplæringen hvor man gjennomgår bla organisering, innhold og ulike målgrupper.

Finanskomiteens behandling:

A trakk sitt forslag.

H15 Kartlegging av barns språkferdigheter

Finanskomiteens behandling:

A og SV foreslo:

Byrådet bes sørge for at det gjennomføres en kartlegging av alle barns språkferdigheter to ganger før skolestart. Først i forbindelse med 4-årskontrollen og deretter før skolestart.

Votering:

A og SVs forslag fikk 7 stemmer (A, F, SV og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble forkastet mot 29 stemmer (A, F, SV og MDG).

H16 Forsvarlig norskopplæring som vilkår for kontantstøtte

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber Regjeringen innføre et vilkår om forsvarlig norskopplæring for barnet som vilkår for å innvilge søknad om kontantstøtte.

A og SV foreslo:

Hvis kontantstøtten blir gjort om til en kommunal støtteordning bes byrådet søke staten om fritak fra denne ordningen. Midlene skal i stedet brukes på integreringstiltak for familier, forsterket språkopplæring og barnehageplasser.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

A og SVs forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

A og SVs forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H17 Bystyresak om krav, kontrollordninger og oppfølgingstiltak

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber Byrådet fremme en bystyresak om hvilke krav, kontrollordninger og oppfølgingstiltak overfor foreldre som ikke sørger for en forsvarlig norskopplæring av sine barn.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

FO2 B Oppvekst

H18 Samarbeid med statens barnehus og statens voksenalder

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes sørge for at samarbeidet mellom kommunens barnevern og sosialtjeneste og statens barnehus og det nye voksentilbudet på Stovner politistasjon styrkes.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 4 stemmer (A).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 20 stemmer (A).

H19 Mer felles utdanning og kompetanseutvikling for dem som jobber med saker som knyttet til barnehusets arbeid

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes ta initiativ overfor staten om mer felles utdanning og kompetanseutvikling for dem som jobber med saker som knyttet til barnehusets arbeid.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 23 stemmer (A, R og MDG).

H20 Pilot for brukermedvirkning for barn i barnevernet

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes ta kontakt med staten for å etablere en pilot for brukermedvirkning for barn i barnevernet

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo:

Byrådet bes om å etablerer en pilot for brukermedvirkning for barn i barnevernet.

Votering:

SVs forslag fikk 2 stemmer (SV og R).

As forslag fikk 4 stemmer (A).

Bystyrets behandling:

Votering:

SVs forslag ble forkastet mot 6 stemmer (SV og R).

As forslag ble forkastet mot 20 stemmer (A).

H21 Meldinger fra krisesentre

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet må påse at barnevernet undersøker meldinger fra krisesentre mens barnet fortsatt oppholder seg på sentret.

Finanskomiteens behandling:

A og SV foreslo:

Byrådet må påse at barnevernet, så fremt det er praktisk mulig, undersøker meldinger fra krisesentre mens barnet fortsatt oppholder seg på sentret.

Votering:

A og SVs omformulerte forslag fikk 7 stemmer (A, SV, R og MDG).

As forslag fra helse- og sosialkomiteen ble ikke tatt opp.

Bystyrets behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H22 Vurdering av om ikke hjelpeverger til enslige mindreårige også bør sees på som mulige støttekontakter

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes vurdere om ikke hjelpeverger til enslige mindreårige også bør sees på som mulige støttekontakter for de samme unge etter at ungdommen har passert 18 år.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H23 Statusrapport om gjennomføring av bystyrevedtak 276/13

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes legge frem en statusrapport om gjennomføring av tillitskapende tiltak mellom brukere med minoritetsbakgrunn og barnevernet i henhold til bystyrevedtak 276/13. Statusrapporten skal legges frem for bystyret innen utgangen av 2014.

Finanskomiteens behandling:

A og SV foreslo:

Byrådet bes legge frem en statusrapport for gjennomføring av bystyrevedtak 276/13 vedrørende tillitskapende tiltak mellom brukere med etnisk minoritetsbakgrunn og kommunens barnevernstjenesten i løpet av 2014.

Votering:

A og SVs omformulerte forslag fikk 7 stemmer (A, SV, R og MDG).
As forslag fra helse- og sosialkomiteen ble ikke tatt opp.

Bystyrets behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H24 Omsorgssvikt etter barnelovgivningen – Instruksjon av barnevernet

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet instruere barnevernet om å behandle særlig mangelfull opplæring av barn, født i Norge av norske statsborgere, i norsk, som omsorgssvikt etter barnelovgivningen.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

FO3 Pleie og omsorg

H25 Pris for kjøp/salg av fysioterapitjenester mellom bydelene

Byrådet foreslo i tilleggsinnstillingen:

Pris for kjøp/salg av fysioterapitjenester mellom bydelene settes i 2014 til kr 375 for 60 minutters behandling og kr 281 for 45 minutters behandling.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig vedtatt.

H26 Økonomiske føringer for bydelsutvalgenes utgiftsnivå

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bydelsutvalgene instrueres til å budsjettere minst samme utgiftsnivå for eldresentrene, hjemmetjenesten og kjøp av sykehjemsplasser i 2014 som for i 2013.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H27 Opprettelse av kommunalt foretak for den kommunale hjemmetjenesten

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet omorganisere den kommunale hjemmetjenesten i et byomfattende kommunalt foretak som skal konkurrere på like vilkår med de kommersielle aktørene.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

H, V, F og KrF foreslo:

Bystyret ber byrådet utrede og vurdere å omorganisere den kommunale hjemmetjenesten i et byomfattende kommunalt foretak som skal konkurrere på like vilkår med de kommersielle aktørene.

Votering:

H, V, F og KrF forslag ble vedtatt mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).
F frafalt sitt forslag fra finanskomiteen.

H28 Utredning om organiseringen av Omsorg+

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet utrede en omorganisering av Omsorg+ slik at tilbudet organiseres på samme måte som sykehjemsplasser og fremme en bystyresak om dette.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H29 Avvikle leverandørvalg i bydelene

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Leverandørvalg innen hjemmesykepleie og praktisk bistand avvikles.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H30 Krav om universell utforming hos fysioterapeuter

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret ber byrådet sikre at kommunale tilbydere av fysioterapitjenester har universelt utformede lokaler. Oslo kommune skal stille krav om universell utforming i avtaler som gjøres med tilbydere av fysioterapitjenester.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H31 Kommunalt sommerjobbtilbud til personer med funksjonsnedsettelse

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret ber byrådet sikre at det fra og med 2014 finnes et kommunalt sommerjobbtilbud til ungdom med funksjonsnedsettelse.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H32 Retningslinjer for bistand til brukere av hjemmetjenesten

Bystyrets behandling:

H, V, F og KrF foreslo:

Bystyret ber Byrådet gi bindende retningslinjer slik at brukere av den kommunalt betalte hjemmetjenesten skal kunne bestemme om de kun ønsker bistand fra personer av samme kjønn til intim hjelp som dusjing.

Votering:

H, V, F og KrFs forslag ble vedtatt mot 25 stemmer (A, SV og MDG).

FO4 Økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogram

H33 (8.1.5) Veiledende normer for økonomisk sosialhjelp til livsopphold

Byrådet foreslo:

Veiledende normer for økonomisk sosialhjelp til livsopphold pr. mnd. justeres med 3,2 % (deflator), og fastsettes slik for 2014:

Enslig aleneboende	6 262
Ektepar/samboere	9 830
Enslig forsørgere	7 130
Barnetillegg 0-10 år	1 409
Barnetillegg 11-18 år	1 870
Unge hjemmeboende 18-23 år	1 870

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Oslo kommune innfører fra 1. januar 2014 veiledende normer for økonomisk sosialhjelp til livsopphold per mnd. bygd på forslag som er utarbeidet av SIFO (Statens institutt for forbruksforskning). Veiledende normer for økonomisk sosialhjelp til livsopphold pr. måned i 2014 fastsettes til:

Enslig aleneboende	7510
Ektepar/samboere	12 730
Enslige forsørgere	8851

Barnetillegg 0–10 år	3134
Barnetillegg 11–18 år	4940
Unge hjemmeboende 18–23 år	5000

Votering:

Byrådets forslag ble tiltrådt mot 1 stemme (R) som stemte for eget forslag.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble vedtatt mot 2 stemmer (R) som stemte for eget forslag.

H34 Sosialhjelp for store familier

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo:

Den veiledende forskriften om sosialhjelp for familier med tre barn eller mer opphører. Alle barn i fattige familier skal telle med, og individuelt vurderes behovene til når sosialhjelp skal utmåles.

Votering:

SVs forslag fikk 3 stemmer (SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

SVs forslag ble forkastet mot 7 stemmer (SV, R og MDG).

H35 Kontantstøtte skal ikke trekkes fra sosialhjelpen

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Kontantstøtten skal ikke regnes som inntekt for sosialhjelpsmottakere og skal ikke trekkes fra sosialhjelpen.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H36 Oppmøte- og arbeidsplikt for sosialhjelpsmottakere

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber byrådet instruere NAV om å innføre oppmøteplikt og arbeidsplikt for sosialhjelpsmottakere med arbeidsevne eller restarbeidsevne og stille disse til rådighet for Rusken og bydelsrusken og eventuelt andre som kan gi fornuftig sysselsetting.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

H, F, V og KrF foreslo:

Bystyret ber byrådet utrede og vurdere oppmøteplikt og arbeidsplikt for sosialhjelpsmottakere med arbeidsevne eller restarbeidsevne og stille disse til rådighet for Rusken og bydelsrusken og eventuelt andre som kan gi fornuftig sysselsetting.

Votering:

H, F, V og KrFs forslag ble vedtatt mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).
F frafalt sitt forslag fra finanskomiteen.

H37 Innstramming av rettigheter for å motta sosialhjelp

Finanskomiteens behandling:

F foreslo:

Bystyret ber regjeringen stramme inn rettighetene for å motta sosialhjelp for EØS-borgere som ikke har lang nok botid i Norge til å motta arbeidsledighetstrygd.

Votering:

Fs forslag fikk 1 stemme (F).

Bystyrets behandling:

Votering:

Fs forslag ble forkastet mot 4 stemmer (F).

H38 Bydelsøkonomi skal ikke hindre muligheten til å flytte

Finanskomiteens behandling:

SV og R foreslo:

Bystyret ber byrådet fremme en sak med tiltak for å sørge for at avsenderbydels økonomiske evne til å sørge for praktisk bistand aldri skal være til hinder for at mennesker med funksjonsnedsettelse skal kunne flytte fritt mellom bydeler i Oslo.

Votering:

SV og Rs forslag enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

SV og Rs forslag ble enstemmig vedtatt.

DEL 4 – ELDRE OG SOSIALE TJENESTER – BYOMFATTENDE Tiltak

GENERELT:

H39 Ingen kutt i etatene 1

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Det gjennomføres i 2014 ikke kutt i etatene under Helse- og sosialkomiteens ansvarsområde, hverken som rammereduksjon, eller som redusert demografikompensasjon.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H40 Ingen kutt i etatene 2

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Det gjennomføres i 2014 ikke kutt i etatene under byrådsavdeling for eldre og sosiale

tjenester i form av rammereduksjoner.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

Kap 313 Sykehjemsetaten

H41 (8.2.1) Pris pr vektet sykehjemsplass i 2014

Byrådet foreslo i tilleggsinnstillingen:

Pris pr vektet sykehjemsplass i 2014 fastsettes til kroner 649 417.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

Byrådets forslag enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Merknad:

Som følge av bystyrets vedtak om å plusse på kroner 75 000 000 (for å redusere priser på sykehjemsplasser) i tallbudsjettets kapittel 313, fastsettes pris pr vektet sykehjemsplass i 2014 til kroner 635 550.

Votering:

Byrådets forslag med endring som følge av endring i tallbudsjettets kap 313 ble enstemmig vedtatt.

H42 (8.2.2) Salgspris for tjenester ved Villa Enerhaugen

Byrådet foreslo:

Salgspris for tjenester ved Villa Enerhaugen skal være kostnadsdekkende og fastsatt i samsvar med vedtatte effektiviseringskrav og inntektsforutsetninger. Når avtaler om kjøp av tjenester inngås skal det være dialog med kjøperbydel om tjenesteinnhold. Justering av pris på avtaler om salg av tjenester til bydelene skal holdes innenfor kommunens deflator. Ved aktivitetsendringer i tjenestekjøpene skal avtalene reforhandles i dialog med kjøperbydelene.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

Byrådets forslag enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig vedtatt.

H43 Tiltak for reduksjon av medikamentbruk i sykehjemmene

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Bystyret ber byrådet legge frem en evaluering av tiltakene som er gjennomført for å redusere medikamentbruken i sykehjemmene.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble enstemmig vedtatt.

H44 Forvaltningsrevisjon av Sykehjemsetaten

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A og F foreslo:

Bystyret ber kontrollutvalget om å gjennomføre en forvaltningsrevisjon av Sykehjemsetaten med hensikt å kartlegge styrker og svakheter i dagens system, og belyse hvilken ansvarsfordeling mellom bydel og etat som gir best kvalitet på tjenestene og mest effektiv ressursutnyttelse.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

A og Fs forslag ble tiltrådt mot 6 stemmer (H, V og KrF).

Bystyrets behandling:

Votering:

A og Fs forslag ble vedtatt mot 28 stemmer (H, V og KrF).

H45 Drift av sykehjem

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Bystyret ber byrådet fremme sak for bystyret om hvordan Oslo, når inngåtte kontrakter utløper, kan overføre driften av de sykehjemmene som nå drives av kommersielle aktører til kommunal eigendrift eller private ideelle aktører.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

A forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

A forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H46 Avvikling av sykehjemsplasser skal bystyrebehandles

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Avvikling av sykehjemsplasser/ plasser i boform for heldøgns omsorg og pleie skal ikke skje uten at saken er vurdert av bystyret. Dette gjelder ikke reduksjon av plasser som følge av omgjøring til ensengsrom.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H47 En viss overkapasitet ved byens sykehjem for å sikre fritt sykehjemsvalg

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Måltallet for belegg på Oslos sykehjem settes til 95 %. Ledige sykehjemsplasser skal ikke betales av bydelene ved at kostnadene inngår i beregning av det som kalles vektet pris for sykehjemsplass, men tas med i den delen av kostnadene som rammefinansieres. Nødvendige justeringer av tallbudsjett gjøres ved første budsjettrevidering.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H48 Flere ansatte med fagutdanning i sykehjemmene

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Måltall for andel årsverk med fagutdanning i Sykehjemsetaten settes til 90 %.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H49 Prøveprosjekt for alternative turnusordninger i Sykehjemsetaten

Bystyrets behandling:

H, V, F og KrF foreslo:

Bystyret ber byrådet sørge for at et prøveprosjekt med alternative turnusordninger i Sykehjemsetaten blir igangsatt i tråd med uttalt ambisjon i Sykehjemsetatens budsjettforslag for 2014.

Votering:

H, V, F og KrF foreslag ble vedtatt mot 7 stemmer (SV, R og MDG).

Kap 314 Helseetaten

H50 Opprettelse av et rådgivningskontor for synshemmede

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret ber byrådet fremme sak om opprettelse av et rådgivningskontor for synshemmede, som også kan fungere som kunnskaps- og kompetanseenhet for synshemminger til bruk for kommunale tjenester.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H51 Omgjøre småbrøksstillinger til heltid ved Legevakta

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret ber byrådet sørge for at det fra 1. januar 2014 opprettes så mange nye heltidsstillinger som trengs ved Legevakta for å dekke lovlige skiftplaner ved alle avdelingene.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H52 Egenandeler ved Legevakta

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret ber byrådet legge fram sak om gradvis reduksjon av egenandelene ved Legevakta, med sikte på å gjøre tilbudet gratis for brukerne.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H53 Ikke reservasjonsrett for leger med fastlegehjemmel i Oslo

Bystyrets behandling:

A foreslo:

Bystyret er uenig i at fastleger skal kunne reservere seg til å henvise kvinner til deres lovmessige rett til selvbestemt abort. Hvis Stortinget vil innføre en reservasjonsmulighet mener bystyret det er riktig at kommuner, som utsteder fastlegehjemler, får fullmakt til å innvilge dette eller ikke. Bystyret vedtar at vi på prinsipielt grunnlag ikke vil innfri søknader om reservasjonsrett fra leger med fastlegehjemmel utstedt av Oslo Kommune.

Votering:

As forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

Kap 315 Velferdsetaten

H54 (8.2.3) Bydelsbetaling for opphold på rusinstitusjoner under Velferdsetaten

Byrådet foreslo:

a) Bydelsbetaling for opphold på samtlige rusinstitusjoner under Velferdsetaten prisjusteres med 3,2 % og utgjør i 2014 kr. 289 pr. døgn pr. klient.

b) Velferdsetaten gis i samarbeid med aktuell bydel fullmakt til å fastsette en høyere bydelsbetaling for særlig kostnadskrevende klienter.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig vedtatt.

H55 Leieboerforeningen – NAV-samarbeid

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes igangsette en begrenset anbudskonkurranse knyttet til bistand til våre NAV-kontor, som i dag er ivaretatt gjennom samarbeidsavtale med Leieboerforeningen.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 7 stemmer (A, SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H56 Døgnplassbehovsplan for rusomsorg

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Bystyret ber byrådet legge frem sak for bystyret om behovene for korttidsplasser innen rusomsorgen i en 5 års periode, etter modell fra skole, bolig og sykehjemsbehovsplanen.

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo følgende tilleggsforslag (*tillegg i kursiv*):

Bystyret ber byrådet legge frem sak for bystyret om behovene for *bo- og omsorgsplasser*, herunder korttidsplasser innen rusomsorgen i en 5 års periode, etter modell fra skole, bolig og sykehjemsbehovsplanen.

Votering:

As forslag med SVs tilleggsforslag ble tiltrådt mot 6 stemmer (H, V og KrF).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag med SVs tilleggsforslag ble vedtatt mot 28 stemmer (H, V og KrF).

H57 Psykisk helsehjelp for yngre

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Bystyret ber byrådet sørge for at aldersgruppen 18-25 år har god nok kapasitet på lavterskel psykisk helsehjelp.

Finanskomiteens behandling:

A trakk sitt forslag.

H58 Antall bo- og omsorgsplasser innen rusomsorgen

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo:

Antall bo- og omsorgsplasser innen rusomsorgen beholdes minst på dagens nivå for de respektive omsorgsnivåer.

Votering:

SVs forslag fikk 2 stemmer (SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

SVs forslag ble forkastet mot 6 stemmer (SV og R).

H59 Idebasert offentlig partnerskap

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes legge frem sak for bystyret om hvordan Oslo kommune kan sette i gang et Idebasert offentlig partnerskap (IOP) etter modell fra Gøteborg.

Finanskomiteens behandling:

A og SV foreslo:

Byrådet bes legge frem en orientering for bystyret om Idebasert offentlig partnerskap (IOP) etter modell fra Gøteborg.

Votering:

A og SVs omformulerte forslag ble tiltrådt mot 6 stemmer (H, V og KrF).
As opprinnelige forslag ble ikke tatt opp.

Bystyrets behandling:

Votering:

A og SVs forslag ble vedtatt mot 28 stemmer (H, V og KrF).

H60 Home-Start 1

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes sørge for en enhetlig behandling av Home-starttilbudene i byen slik at målsetningen om at tilbudet kan gis i alle bydeler oppfylles.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H61 Home-Start 2

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes gå i dialog med Home-Start Norge om deres krav om minstebemanning pr kommune/bydel med sikte på å få en egen ordning for Oslo som er mer hensiktsmessig.

Finanskomiteens behandling:

A trakk sitt forslag.

H62 Sentrale tilskudd 1

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes sikre at tilsagn om tilskudd som de ulike etatene selv disponerer gjøres kjent for frivillig og ideell sektor i løpet av 1. kvartal.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble vedtatt mot 29 stemmer (H, V, KrF og MDG).

H63 Sentrale tilskudd 2

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Byrådet bes innen 01.03.2014 orientere bystyret om resultatet av søknad om ulike statlige tilskuddsmidler, og de konkrete planer for bruk av midlene.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble vedtatt mot 29 stemmer (H, V, KrF og MDG).

H64 Ingen kutt i Ambulant team

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bystyret kutter ikke i antall stillinger eller i budsjetttrammene til Velferdsetatens Ambulant team (tidl. Oppsøkende tjeneste).

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

Kap 350 Trygdeordninger

H65 Prisjustering av kommunal tilleggspensjon til minstepensjonister

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Fra 1. januar 2014 prisjusteres den kommunale tilleggspensjonen i samsvar med endring i konsumprisindeksen siden bystyret fastsatte nåværende pensjonssats.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

Kap 360 Barne og familieetaten

H66 Evaluering av BFE

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A og F foreslo:

Byrådet bes gjennomføre en evaluering av hvordan den endrede finansieringsmodellen har

virket bl.a. ved å se på organisering, ressursituasjon, belegg, kostnadsutvikling og samarbeid mellom etaten og bydelene.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

A og Fs forslag fikk 7 stemmer (A, F, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

A og Fs forslag ble vedtatt mot 29 stemmer (H, V, KrF og MDG).

H67 Brukerundersøkelser blant barn som har ettervern

Helse- og sosialkomiteens behandling:

A foreslo:

Det etableres et system med brukerundersøkelser blant barn som har ettervern.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

As forslag ble tiltrådt mot 6 stemmer (H, V og KrF)

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble vedtatt mot 28 stemmer (H, V og KrF)

H68 Rapportering til bystyret dersom barnevernets tallbudsjett er utilstrekkelig

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Barne- og familieetaten og bydelene skal fortløpende rapportere til byrådet dersom vedtatt tallbudsjett i barnevernet er utilstrekkelig til å opprettholde det tjenestetilbudet som ut fra barnevernfaglig vurdering anses nødvendig. Byrådet skal legge fram sak for bystyret så snart det ut fra barnevernfaglige vurderinger er behov for tilleggsbevilgning i etaten eller i en eller flere bydeler.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H69 Sentral finansiering, ikke bydelsbetaling, for barnevernets akuttberedskap

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Barnevernets akuttberedskap rammefinansieres slik at bydelen ikke betaler for hvert tilfelle der barn eller ungdom blir akuttplassert.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H70 Sentral finansiering, ikke bydelsbetaling for PMT

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Bruken av arbeidsmetoden PMT (Parent Management Training) skal finansieres over Barne- og familieetatens budsjett.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

H71 Sentral finansiering, ikke bydelsbetaling for MST

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Arbeidet med MST (multisystemisk terapi) skal finansieres over Barne- og familieetatens budsjett.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

Kap 373 Byomfattende tiltak – avsetning helse- og sosiale tjenester

H72 Vedlikeholdsetterslepet i Ungbo-boliger

Finanskomiteens behandling:

SV og R foreslo:

Byrådet bes legge fram en plan for å ta igjen vedlikeholdsetterslepet i Ungbos boligmasse.

Votering:

SV og Rs forslag ble forkastet mot 7 stemmer (A, SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

SV og Rs forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

DEL 9 – KULTUR OG NÆRING

Kap 459 Næringsetaten

H73 (8.4.1) Frist for høringsuttalelse på søknader om salgs- og skjenkebevillinger

Byrådet foreslo:

Sosialtjenesten, ved bydelsutvalg eller bydelsadministrasjon, skal avgi høringsuttalelse på søknader om salgs- og skjenkebevillinger til Næringsetaten innen 28 dager. Fristen kan forlenges ved behandling av prinsipielle eller ukurante søknader forutsatt at Næringsetaten varsles. Fristen gjelder ikke for høringsuttalelser ved fornyelse av alle salgs- og skjenkebevillinger hvert fjerde år.

Finanskomiteens behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig tiltrådt.

Bystyrets behandling:

Votering:

Byrådets forslag ble enstemmig vedtatt.

H74 Omsorgsbygg Oslo KF – fra kommersielt foretak til kommunal etat

Finanskomiteens behandling:

R foreslo:

Omsorgsbygg Oslo KF omdannes til kommunal etat. Byrådet fremmer 1. halvår 2014 sak for bystyret om hvordan omdanninga skal gjennomføres.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R).

Bystyrets behandling:

Votering:

Rs forslag ble forkastet mot 2 stemmer (R).

VERBALVEDTAK FRA TIDLIGERE ÅR SOM FORTSATT GJELDER

På helse- og sosialkomiteens område skal følgende verbalvedtak fra tidligere år gjelde inntil bystyret vedtar å endre dem (de er klassifisert som ”generelle vedtak”):

H11/2013 Vilkår for tildeling av tilskudd til integrering og mangfold

Byrådet bes prioritere tverretniske tiltak ved tildeling av tilskudd til integrering og mangfold.

H15/2013 Demensteam

Demensteam i alle bydeler må sikre at de som jobber i hjemmebasert omsorg har god opplæring i hvordan avdekke og rapportere kognitiv svikt.

H17/2013 Levering av hjemmetjenester i brukervalgordning (H12/2012)

Byrådet gis fullmakt til å inngå nye avtaler med leverandører for levering av hjemmetjenester i brukervalgordning i hjemmetjenesten.

H19/2013 Informasjon om hjelpemidler

Alle brukere og deres pårørende i hjemmetjenesten skal få informasjon om aktuelle hjelpemidler som kan hjelpe dem i hverdagen.

H20/2013 Konkurransetsetting av heldøgns institusjoner til eldre (sykehjemsdrift) (H15/2012)

Byrådet gis innenfor sitt ansvarsområde fullmakt til å konkurransetsette heldøgns institusjoner til eldre (sykehjemsdrift).

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo:

Verbalforslag H 20/2013 oppheves.

Votering:

SVs forslag fikk 7 stemmer (A, SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

SVs forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H27/2013 Innføring av garanti i hjemmetjenesten

Byrådet bes så langt det er mulig organisere hjemmetjenesten slik at brukere har mulighet til å velge selv om de kun ønsker bistand fra personer av samme kjønn til intim hjelp som dusjing.

H28/2013 Kontrakter om etablering av Omsorg+

Ved inngåelse av nye kontrakter om etablering av Omsorg+ skal bydelene involveres slik at mulige synergieffekter mellom bydelstiltak og Omsorg+ kan sees i sammenheng.

H30/2013 Vern for eldre

Byrådet bes sørge for at kontakttelen for eldre som er utsatt for vold blir bedre kjent i alle deler av befolkningen.

H32/2013 Forebyggende helsearbeid i bydelene

Familieplanlegging skal inngå som en naturlig del av det forebyggende helsearbeidet i bydelene.

Finanskomiteens behandling:

A foreslo:

Verbalforslag H 32/2013 oppheves.

Votering:

As forslag fikk 7 stemmer (A, SV, R og MDG).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 27 stemmer (A, SV, R og MDG).

H41/2013 Informasjon ved sosialhjelp

Ved tildeling av sosialstønad skal det gjøres oppmerksom på at sosialhjelp tildeles for livsopphold i Norge.

Finanskomiteens behandling:

A foreslo:

Verbalforslag H 41/2013 oppheves.

Votering:

As forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

Bystyrets behandling:

Votering:

As forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H67/2013 Egenbetaling ved rusinstitusjoner

Rusinstitusjoner som til nå har benyttet vederlagsforskriften for klienters egenbetaling går fra 01.01.2013 over til å benytte en fastsatt egenbetaling slik som de øvrige rusinstitusjonene. Det vises til verbalvedtak H26/2008; Byrådet gis fullmakt til å fastsette egenbetaling for klienter ved rusinstitusjoner der vederlagsforskriften ikke brukes.

H74/2013 Øremerket tilskudd til det kommunale barnevernet

Byrådet gis fullmakt til å utforme søknad til fylkesmannen om midler øremerket det kommunale barnevernet.

H93/2013 Kommunalt investeringstilskudd til Omsorg+ boliger til vanskeligstilte/ mennesker med nedsatt funksjonsevne

Det kommunale investeringstilskuddet til Omsorg+ boliger og boliger til vanskeligstilte/mennesker med nedsatt funksjonsevne fordeles på det enkelte prosjekt med 25 % av prosjektets forutsatte bruttokostnad (P50).

H94/2013 Bruk av OPS-avtaler ved bygging og rehabilitering av sykehjem

Alle nye sykehjem og totalrehabiliteringer skal som hovedregel utføres som OPS-avtaler.

Finanskomiteens behandling:

SV foreslo:

Verbalforslag H 94/2013 oppheves.

Votering:

SVs forslag fikk 6 stemmer (A, SV og R).

*Bystyrets behandling:***Votering:**

SVs forslag ble forkastet mot 26 stemmer (A, SV og R).

H9/2011 Krav om bestått eksamen i nasjonale fag

Før ansatte/søkere fra land både utenfor og innenfor EØS-området, med unntak av Norden som har egne avtaler for dette, kan få ansettelse som helsefagarbeider i Oslo kommune, kreves bestått eksamen i nasjonale fag.

H10/2011 Egenandel for korttidsplass og dag-/nattopphold i institusjon

Oslo kommunes egenandelssatser for korttidsopphold og dag-/nattopphold i institusjon justeres hvert år lik de statlige maksimalsatsene som vedtas i statsbudsjett og forskrift.

H42/2011 Salgspris for tilbud på kap. 312 Storbyavdelingen

Salgspris for tilbud på kap. 312 Storbyavdelingen skal være kostnadsdekkende og fastsatt i samsvar med vedtatte effektiviseringskrav og inntektsforutsetninger. Når avtaler om kjøp av botilbud/tjenester til utviklingshemmede inngås, skal det være dialog med kjøperbydel om tjenesteinnhold. Justering av pris på avtaler om salg av tjenester til bydelene skal holdes innenfor kommunens deflator. Ved aktivitetsendringer i tjenestekjøpene skal avtalene reforhandles i dialog med kjøperbydelene.

H47/2011 Kvalitetsmålinger i sykehjem og hjemmetjenesten

Kvalitetsmålinger i sykehjem og hjemmetjenesten består av revisjonsbesøk, objektive indikatorer, brukerundersøkelser, pårørendeundersøkelser og medarbeiderundersøkelser. Brukerundersøkelser foretas årlig i samtlige sykehjem og brukere av hjemmetjenester. Objektive indikatorer i sykehjem registreres per tertial og årlig i hjemmetjenesten. Revisjonsbesøk gjennomføres annet hvert år i bydelenes bestillerkontor og hos kommunale og private utførere av hjemmetjenester og annet hvert år i sykehjemmene. Pårørendeundersøkelser gjennomføres årlig i samtlige sykehjem.

Kvalitetsrevisjonene skal også omfatte sammenfatning av mottatte avviksmeldinger og eventuelle klager fra beboere/brukere. Analyse av medarbeiderundersøkelser skal presenteres sammen med resultater av kvalitetsmålinger.

H12/2010 Hjemmehjelp for døve og døvblinde

Bystyret forutsetter at døve og døvblinde som får vedtak om hjemmehjelp, har rett til å velge en hjemmehjelp som kan kommunisere med dem, og ber byrådet sørge for at denne muligheten opprettholdes.

H15/2010 Gjeldsofferassistanse

Byrådet bes ha et særlig fokus på gjeldsofferassistanse for vanskeligstilte skatteyttere som pga. sin livssituasjon har pådratt seg skattegjeld de ikke makter å betjene. Bydelene bes redegjøre for sitt generelle gjeldsrådgivningsarbeid i forbindelse med årsberetningene.

H27/2010 Sykehjemspriser

Byrådet bes ved fremtidige budsjettframleggjer synleggjøre de reelle kostnadene ved sykehjemsplassene, herunder også størrelsen på evt. subsidieelementer fra sykehjemsetaten og bydelenes kostnader ved å benytte plassene.

H24/2008 Barn av sosialklienter

Byrådet bes i samarbeid med bydelene medvirke til at sosialkontorene også legger vekt på barnas behov for fritidsaktiviteter når de vurderer støtten til barnefamilier.

H17/2006 Endring i husleie for boliger med subsidiert husleie

Husleien i trygdeboliger og kommunale boliger som er særskilt tilrettelagt for eldre og mennesker med funksjonshemming, men som ikke oppfyller Husbankens krav til betegnelsen omsorgsboliger, samt omsorgsboliger for utviklingshemmede, fastsettes til 900 kroner per kvadratmeter boligareal. Husleien konsumprisreguleres i tråd med husleielovens bestemmelser. Ordningen gjelder kun videreføring av eksisterende leieforhold som i forbindelse med eiendomsreformen ble overført fra bydelene til eiendomsforetakene 01.01.2004. Ved inngåelse av nye leieavtaler i ovennevnte boliger, fastsettes husleien til gjengs leie, og beboerne omfattes av ordningen med bostøtte for leietakere i kommunale boliger.

H55/2006 Eldresentrene — tilfredsstillende tilbud til alle over 67 år

Bystyret mener eldresentrene er en viktig del av tiltakskjeden for eldre i byen, og ber bydelene innenfor rammen av de økte økonomiske rammene sørge for at eldresentrene gir alle eldre over 67 år et godt tilbud.